

Distr.: General  
12 October 2010  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون  
البندان ٩ و ١٢٩ من جدول الأعمال  
تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

## التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٠

### تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٠ (A/65/319). واجتمعت اللجنة، أثناء نظرها في التقرير، بممثلي الأمين العام الذين قدموا مزيداً من المعلومات.

٢ - وكما ورد في تقرير الأمين العام، تُقدّر الاحتياجات الإضافية الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية بمبلغ ٣٤ ١٠٠ دولار في إطار الميزانية العادية، وستُستوعب بالكامل من الموارد المرصودة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين التالية ٢٠١٠-٢٠١١. ويُقترح تناول الاحتياجات لفترة السنتين التالية في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وتتعلق الاحتياجات الإضافية بما يلي: (أ) تمديد ولاية الفريق الاستشاري المخصص لهائتي إلى حين انعقاد الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠١٢ (القرار ٢٨/٢٠١٠)؛ (ب) إعادة تنظيم مهام مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والتغييرات التي أدخلت على الإطار الاستراتيجي (القراران ١٧/٢٠١٠ و ٢١/٢٠١٠).



٣ - وكما ورد في الفقرات من ٥ إلى ٧ من تقرير الأمين العام، سيلزم مبلغ قدره ١٠٠ ٣٤ دولار لدعم أنشطة الفريق الاستشاري المخصص لهايتي. بموجب الفقرات من ١٣ إلى ١٨ من منطوق القرار ٢٠١٠/٢٨. ويشمل هذا المبلغ ما يلي: (أ) مبلغ قدره ٦٠٠ ٣١ دولار يخصص للسفر وبدل الإقامة اليومي والمصروفات الثرية في محطات السفر والوصول لجميع أعضاء الفريق وموظف واحد من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لعقد اجتماع استشاري مع مؤسسات بریتون وودز في واشنطن العاصمة، في شباط/فبراير ٢٠١١ والقيام بزيارة إلى هاييتي في نيسان/أبريل ٢٠١١؛ (ب) مبلغ قدره ٥٠٠ ٢ دولار يخصص لاحتياجات خدمات الدعم في هاييتي. ويقترح تلبية هذه الاحتياجات من الموارد التي اعتمدت للباب ٩، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤ - وفيما يتعلق بإعادة تنظيم مهام مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وفقاً لما أُشير إليه في الفقرتين ١٠ و ١١ من تقرير الأمين العام، يُقترح إنشاء وحدة للتقييم المستقل في مكتب المدير التنفيذي استجابةً لأحكام الفقرات ٦ و ٧ و ١٣ من منطوق كل من القرارين ٢٠١٠/١٧ و ٢٠١٠/٢١. وستمول الوحدة جزئياً من خلال إعادة توزيع موارد الميزانية العادية الموجودة وجزئياً من التبرعات. ويقول الأمين العام إن الأداء الفعال للوحدة يتطلب عنصر ملاك موظفين يتكون من ٦ وظائف تشمل وظيفة واحدة برتبة ف-٥ لرئيس الوحدة تُوفر من خلال نقل وظيفة شاغرة برتبة ف-٥ من وظائف الميزانية العادية (رئيس، وحدة التخطيط الاستراتيجي) من البرنامج الفرعي ٢، تحليل السياسات والاتجاهات، من الباب ١٦، المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية، وخمس وظائف أخرى ستمول من التبرعات. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن طلب أموال تكميلية خارجة عن الميزانية سيظل قائماً لتغطية الاحتياجات اللازمة لوظيفة التقييم في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وستستعرض احتياجات فترة السنتين التالية في إطار الباب ١٦، المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية، في سياق إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ونتيجة نقل وظيفة برتبة ف-٥ إلى وحدة التقييم المستقل، ستمول وحدة التخطيط الاستراتيجي عن طريق التبرعات حصراً.

٥ - ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة في الفقرات من ١٥ إلى ١٧ من تقرير الأمين العام. وليس لدى اللجنة الاستشارية أي اعتراض على مسار العمل المقترح من الأمين العام في الفقرتين ١٥ و ١٦ من التقرير. وتوصي اللجنة الجمعية بأن توافق على اقتراح الأمين العام الوارد في الفقرة ١٧ بنقل وظيفة برتبة ف-٥ من الميزانية العادية لرئيس وحدة التخطيط الاستراتيجي من البرنامج الفرعي ٢، تحليل السياسات والاتجاهات، كرئيس لوحدة التقييم المستقل، في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، الباب ١٦، المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية.